124-11 124-11

CITY OF BATHURST MINUTES

VILLE DE BATHURST PROCÈS-VERBAL

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011 COUNCIL CHAMBERS 6:30 p.m.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor D. Roy, Councillors B. Anderson, H. Comeau, A.-M. Gammon, S. Ferguson, H. Young, G. Wiseman

Absent: Councillor G. Roy

Appointed Officials: A. Doucet, City Manager; T. Branch, Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; E. Poitras, Chief of Police; G. Pettigrew, Operations and Maintenance Manager; J. Jessop, Economic Development Officer

A. NATIONAL ANTHEM / PRAYER

B. PRESENTATIONS

- B.1 Efficiency NB Certificates A summary of the work done was given and the money saved was substantial. Certificates were given to the various departments.
- B.2 « Les Éloizes » 2012 Carmen Gibbs, Jacques Gautreau et Monique Poirier The beginning of « Les Éloizes » was explained. Unique in Canada. In Bathurst the event will take place May 2 to 6. Many activities have been organized. A brief overview was given of what these events will be. A legacy will be left behind for Bathurst.
- B.3 Canadian Youth Business Foundation Nicole Smith This is a national charity organization for young entrepreneurs. The program was explained in detail. Age group 18 to 34.

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011 SALLE DU CONSEIL 18 h 30

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, maire adjoint D. Roy, conseillers B. Anderson, H. Comeau, A.-M. Gammon, S. Ferguson, H. Young, G. Wiseman

Sont absent(e)s: Conseiller G. Roy

Fonctionnaires: A. Doucet, directeur municipal; T. Branch, directeur municipal adjoint; L. Doucet, secrétaire municipale; S. Doucet, secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, ingénieur municipal; D. McLaughlin, agent municipal d'urbanisme; E. Poitras, chef de police; G. Pettigrew, directeur des opérations et de la maintenance; J. Jessop, directeur du développement économique

A. HYMNE NATIONAL/PRIÈRE

B. PRÉSENTATIONS

- B.1 Certificats Efficacité NB On a donné un aperçu des initiatives qui ont mené à des réductions de consommation d'énergie substantielles. On a attribué des certificats à divers services.
- B.2 Les Éloizes 2012 Carmen Gibbs, Jacques Gautreau et Monique Poirier L'origine de Les Éloizes a été expliquée. Évènement unique au Canada. Aura lieu à Bathurst du 2 au 6 mai 2012. Plusieurs activités connexes dont on a donné un aperçu. Laissera un héritage à Bathurst.
- B.3 Fondation Canadienne des Jeunes Entrepreneurs Nicole Smith Organisme caritatif d'envergure nationale pour la promotion d'entreprenariat jeunesse. Pour les 18 à 34 ans.

125-11 125-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

C. ITEMS TO BE ADDED

N/A

D. ADOPTION OF AGENDA

Moved by Councillor G. Wiseman Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That the Agenda be adopted as distributed.

MOTION CARRIED

E. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

Councillor B. Anderson declares conflict of interest for items H.4 a) and I.2.

F. ADOPTION OF MINUTES

F.1 Regular Meeting of October 17, 2011 to be adopted

Moved by Councillor H. Young Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That the minutes of the regular meeting of October 17, 2011 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting

MOTION CARRIED

F.2 Special Meeting of November 7, 2011 to be adopted

Moved by Councillor H. Young Seconded by Councillor S. Ferguson

That the minutes of the Special meeting of November 7, 2011be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

C. POINTS À AJOUTER

S/O

D. APPROBATION de l'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller G. Wiseman Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que l'ordre du jour soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

E. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Le conseiller B. Anderson se déclare en conflit d'intérêts en ce qui concerne les items H.4 a) et I.2.

F. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

F.1 <u>L'approbation du procès-verbal de la séance régulière</u> du 17 octobre 2011

Proposé par le conseiller H. Young Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que le procès-verbal de la séance régulière du 17 octobre 2011 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion

MOTION ADOPTÉE

F.2 <u>L'approbation du procès-verbal de la séance spéciale</u> du 7 novembre 2011

Proposé par le conseiller H. Young Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le procès-verbal de la séance spéciale du 7 novembre 2011 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion

126-11 126-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

G. DELEGATIONS/PETITIONS

N/A

H. FINANCE

H.1 Accounts payable totals for October 2011

Moved by Deputy Mayor D. Roy Seconded by Councillor H. Young

That the accounts for October 2011 be approved as follows:

 Operating
 \$750,970.40

 Capital
 796,216.56

 Total
 \$1,547,186.96

MOTION CARRIED

H.2 Transfer from the Parkland Reserve Fund

a) Boys in Red Memorial Park

Moved by Councillor A.-M. Gammon Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council approve the transfer of \$15,265.49 from the Parkland Reserve Fund for the Boys in Red Memorial Park allocated to MacLeod Resources Ltd.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

G. DÉLÉGATIONS/PÉTITIONS

S/O

H. FINANCES

H.1 <u>Total des comptes payables pour le mois d'octobre</u> 2011

Proposé par le maire adjoint D. Roy Appuyé par le conseiller H. Young

Que les comptes pour le mois d'octobre 2011 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous:

 Opération
 750 970,40 \$

 Capital
 796 216,56 \$

 Total
 1 547 186,96 \$

MOTION ADOPTÉE

H.2 Transfert du Fonds de réserve pour les parcs

a) Parc commémoratif « Boys in Red »

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve un transfert du Fonds de réserve pour les parcs au montant de 15 265,49 \$ pour le Parc commémoratif « Boys in Red » pour le contrat attribué à « MacLeod Resources Ltd. »

127-11 127-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

H. FINANCE (cont'd)

H.2 Transfer from the Parkland Reserve Fund

b) La Promenade Waterfront

Moved by Councillor S. Ferguson Seconded by Councillor H. Comeau

That Council approve the transfer of \$22,717.00 from the Parkland Reserve Fund for infrastructure improvements at the Promenade Waterfront allocated as follows:

Pro Construction Inc. \$ 9,980.00 Green Thumb Landscaping \$11,632.00 Eastside Nursery \$ 1,105.00

MOTION CARRIED

H.3 <u>Transfer from General Operation Reserve Fund re:</u> Demolition – Miramichi Avenue Extension

Moved by Councillor H. Comeau Seconded by Councillor B. Anderson

That Council authorize the transfer of \$1911.39 from the General Operating Reserve Fund to cover the cost of the demolition services to be allocated to Mainville Trucking.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson leaves Council Chambers.

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

H. FINANCES (suite)

H.2 Transfert du Fonds de réserve pour les parcs

b) La Promenade Waterfront

Proposé par le conseiller S. Ferguson Appuyé par le conseiller H. Comeau

Que le conseil approuve un transfert du Fonds de réserve pour les parcs au montant de 22 717 \$ pour améliorations aux infrastructures à La Promenade Waterfront. Les montants seront attribués de la façon suivante :

Pro Construction Inc. 9 980,00 \$ Green Thumb Landscaping 11 632,00 \$ Eastside Nursery 1 105,00 \$

MOTION ADOPTÉE

H.3 <u>Transfert du Fonds de réserve des services généraux</u> <u>du fonds de fonctionnement – Démolition - prolongement de l'avenue Miramichi</u>

Proposé par le conseiller H. Comeau Appuyé par le conseiller B. Anderson

Que le conseil autorise un transfert du Fonds de réserve des services généraux du fonds de fonctionnement au montant de 1 911,39 \$ pour services de démolition d'un bâtiment sur le prolongement de l'avenue Miramichi pour un contrat attribué à « Mainville Trucking » MOTION ADOPTÉE

Le conseiller B. Anderson quitte la salle du conseil.

128-11 128-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

H. FINANCE (cont'd)

H.4 Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission

a) 2012 Operating and Capital Budgets

Moved by Councillor G. Wiseman Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That Council approve the 2012 Operating and Capital Budget of the Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission as presented.

MOTION CARRIED

b) 2012 Recycling Budget

Moved by Councillor G. Wiseman Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council approve the 2012 Recycling Budget of the Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission as presented.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson returns to Chambers.

I. BY-LAWS

- I.1 By-Law 2006-02 B re: Proceedings of Council
 - a) <u>1st Reading of By-Law 2006-02 B</u> (in its entirety)

Moved by Councillor H. Young Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That By law 2006-02 B entitled "A By-law to amend By-law 2006-02 entitled A By-law regulating proceedings of City Council", be read for the first time.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

H. FINANCES (suite)

H.3 Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur

a) <u>Budgets du Fonds de fonctionnement général et</u> du Budget des dépenses en capital 2012

Proposé par le conseiller G. Wiseman Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que le conseil approuve les budgets de fonctionnement et de dépenses en capital 2012 de la Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur tels que présentés.

MOTION ADOPTÉE

b) Budget de recyclage 2012

Proposé par le conseiller G. Wiseman Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve le budget de recyclage 2012 de la Commission des déchets solides Népisiguit-Chaleur tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

Le conseiller B. Anderson revient à la salle du conseil.

- I. ARRÊTÉS
 - I.1 Arrêté 2006-02 B concernant les règlements intérieurs du conseil municipal
 - a) 1^e lecture de l'Arrêté 2006-02 B (en entier)

Proposé par le conseiller H. Young Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que l'Arrêté 2006-02 B intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-02 intitulé Un arrêté portant au règlement intérieur du conseil municipal » soit passé en première lecture.

129-11 129-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

Councillor B. Anderson leaves Council Chambers.

I.2 By-Law 2011-06 re: DBRC 2012 Budget

a) 1st Reading of By-Law 2011-06 (in its entirety)

Moved by Deputy Mayor D. Roy Seconded by Councillor S. Ferguson

That By law 2011-06 entitled "A By-law to approve the 2012 Budget of the Downtown Bathurst Revitalization Corporation and to establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst" be read for the first time.

MOTION CARRIED

Councillor B. Anderson returns to Chambers.

I.3 By-Law 2011-07 re : Parking

a) 1st Reading of By-Law 2011-07 (in its entirety)

Moved by Councillor A.-M. Gammon Seconded by Councillor H. Young

That By law 2011-07 entitled "A By-law relating to the parking of vehicles in the parking zones under the jurisdiction of the City of Bathurst" be read for the first time.

i) Amendment to the Motion

Moved by Councillor G. Wiseman Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That Section 32 not apply to Section 31.f).

MOTION CARRIED

Voting on the original motion resumed.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

Le conseiller B. Anderson quitte la salle du conseil.

I.2 Arrêté 2011-06 concernant le budget 2012 pour CRCB

a) <u>1º lecture de l'Arrêté 2011-06</u> (en entier)

Proposé par le maire adjoint D. Roy Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que l'Arrêté 2011-06 intitulé « Un arrêté pour approuver le Budget 2012 de la Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

Le conseiller B. Anderson revient à la salle du conseil.

I.2 Arrêté 2011-07 concernant le stationnement

a) 1^e lecture de l'Arrêté 2011-07 (en entier)

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon Appuyé par le conseiller H. Young

Que l'Arrêté 2011-07 intitulé « Un arrêté concernant le stationnement qui relève de la compétence de la City of Bathurst » soit passé en première lecture.

i) Amendement à la motion

Proposé par le conseiller G. Wiseman Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que l'article 32 ne s'applique pas à l'article 31.f.

MOTION ADOPTÉE

Le vote sur la motion originale reprend.

130-11 130-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS

J.1 <u>Municipal Services Easement – Religieuses</u>
<u>Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre - Dame-de-l'Assomption and Her Majesty The Queen- Department of Natural Resources</u>

WHEREAS in 1979 the City of Bathurst had installed a 14 inch water line between Vallée Lourdes Drive and St. Peter Avenue; and

WHEREAS the water line is located on property belonging to the Religieuses Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre-Dame-del'Assomption and under Tetagouche River which is under the Provincial Natural Resources Department jurisdiction; and

WHEREAS a Municipal Services Easement is required for future maintenance and access to the water line; and

WHEREAS the Religieuses Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre-Dame-del'Assomption and the Department of Natural Resources agreed to grant a Municipal Services Easement to the City of Bathurst; and

WHEREAS the location of the Municipal Services Easement is identified on the Subdivision Plan prepared by East Coast Surveys having reference number 4716; and

WHEREAS before the Subdivision Plan and documents for the easement can be registered, it is required by the Community Planning Act that the portion of land vested to the municipality as Municipal Services Easement be assented to by City Council.

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

J.1 Servitude de services municipaux - Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre-Dame-de-l'Assomption et sa Majesté la Reine - Ministère des Ressources naturelles

Attendu qu'en 1979, la Ville de Bathurst avait installé une conduite d'eau maîtresse de 14" entre la promenade Vallée-Lourdes et l'avenue St-Pierre; et

Attendu que ladite conduite est située sur le terrain des Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre-Dame-de-l'Assomption et passe sous la rivière Tetagouche qui est sous la juridiction du ministère des Ressources naturelles de la province; et

Attendu qu'une servitude de services municipaux est requise pour permettre l'accès à la conduite et son entretien dans l'avenir; et

Attendu que les Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre-Dame-de-l'Assomption et le ministère des Ressources naturelles ont accepté d'accorder une servitude de services municipaux à la Ville de Bathurst; et

Attendu que l'emplacement de la servitude de services municipaux est identifié sur le plan de lotissement préparé par East Coast Surveys portant le n° de référence 4716; et

Attendu que, en vertu de la Loi sur l'urbanisme, avant que l'on puisse enregistrer le plan de lotissement et les documents relatifs à la servitude, le conseil municipal doit donner son approbation aux modifications concernant les portions de terrains dévolus à la municipalité pour servitudes de services municipaux.

131-11 131-11

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.1 <u>Municipal Services Easement – Religieuses</u>
<u>Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre - Dame-de-l'Assomption and Her Majesty The Queen- Department of Natural Resources</u>

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor A.-M. Gammon, seconded by Councillor S. Ferguson that Council assent to the Municipal Services Easement identified on the Survey Plans prepared by East Coast Surveys having reference number 4716 and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the legal document prepared by the Department of Natural Resources on behalf of the City.

MOTION CARRIED

J.2 Items Discussed In Camera

a) Development Agreement – 610634 Alberta Ltd.

Moved by Councillor B. Anderson Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That Council approve the Development Agreement between 610634 Alberta Ltd. and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, November 14, 2011 pursuant to section 10.2 of the <u>Municipalities Act</u> and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.1 Servitude de services municipaux -Hospitalières de St-Joseph de la province de Notre-Dame-de-l'Assomption et sa Majesté la Reine – Ministère des Ressources naturelles

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU,

Suite à une motion de la conseillère A.-M. Gammon, appuyée par le conseiller S. Ferguson, que le conseil approuve la servitude de services municipaux identifiée au plan d'arpentage préparé par East Coast Surveys portant le n° de référence 4716 et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer le document juridique préparé par le ministère des Ressources naturelles au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

J.2 Points discutés à huis clos

a) Entente de développement – 610634 Alberta Ltd.

Proposé par le conseiller B. Anderson Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que le conseil approuve l'entente de développement entre « 610634 Alberta Ltd.» et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos le 14 novembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités</u> et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

- J.2 Items Discussed In Camera
 - b) <u>Funding Agreement Bathurst Festival</u> Commission Inc.

Moved by Councillor S. Ferguson Seconded by Councillor G. Wiseman

That Council approve the Funding Agreement between the Bathurst Festival Commission Inc. and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, November 14, 2011 pursuant to section 10.2 of the <u>Municipalities Act</u> and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

c) Agreement – Red Ball Internet

Moved by Councillor H. Comeau Seconded by Councillor B. Anderson

That Council approve the Agreement between Red Ball Internet and the City of Bathurst as discussed in camera on Monday, November 14, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

- J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)
 - J.2 Points discutés à huis clos
 - b) Entente de financement Commission du Festival de Bathurst Inc.

Proposé par le conseiller S. Ferguson Appuyé par le conseiller G. Wiseman

Que le conseil approuve l'entente de financement entre la Commission du festival de Bathurst Inc. et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos le lundi 14 novembre 2011en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités</u> et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

c) Entente « Red Ball Internet »

Proposé par le conseiller H. Comeau Appuyé par le conseiller B. Anderson

Que le conseil approuve l'entente entre « Red Ball Internet » et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos le lundi 14 novembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités</u> et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.2 Items Discussed In Camera

d) Agreement - Fero

Moved by Councillor G. Wiseman Seconded by Councillor H. Young

That Council approve the Agreement between Fero and the City of Bathurst as discussed in camera on Monday, November 14, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

e) Agreement - Victor Bernard & Sons

Moved by Councillor H. Young Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That Council approve the Agreement between Victor Bernard & Sons and the City of Bathurst as discussed in camera on Monday, November 14, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

f) Dangerous and Unsightly Premises

i) 2447 Carron Drive

Moved by Deputy Mayor D. Roy Seconded by Councillor B. Anderson

That Council ratify the motion adopted in camera on Monday, November 14, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.2 Points discutés à huis clos

d) Entente - Fero

Proposé par le conseiller G. Wiseman Appuyé par le conseiller H. Young

Que le conseil approuve l'entente entre Fero et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos le lundi 14 novembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités</u> et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

e) Entente – Victor Bernard & Fils

Proposé par le conseiller H. Young Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que le conseil approuve l'entente entre Victor Bernard & Fils et la Ville de Bathurst telle que discutée à huis clos le lundi 14 novembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités</u> et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

f) Lieux dangereux et inesthétiques

i) 2447, promenade Carron

Proposé par le maire adjoint D. Roy Appuyé par conseiller B. Anderson

Que le conseil approuve la motion adoptée à huis clos le lundi 14 novembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités.</u>

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

- J.2 Items Discussed In Camera
 - f) Dangerous and Unsightly Premises
 - ii) 2544 Carron Drive

Moved by Councillor A.-M. Gammon Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council ratify the motion adopted in camera on Monday, November 21, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act.

MOTION CARRIED

K. NEW BUSINESS

L. OLD BUSINESS

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS

- a) Mayor's Report
- Proclamations
 - Anti Bullying Mayor Brunet proclaims
 December 16th as Anti Bullying Day in the City.
 Citizens are called upon to recognize bullying for
 the societal problem that it is. He calls upon
 everyone to make a difference by taking the time
 to get involved. And he encourages all Canadians
 to help make our country bully free.
 - Children's Rights Awareness Week Mayor Brunet proclaims November 18th to the 25th Children's Rights Awareness Week in Bathurst.
- Christmas Parade Friday, November 25, 2011.
- Updated report on Mill property on Bridge and Main. A meeting was held in Bathurst on November 15th with representatives from the province, the owner of the mill, city staff and myself.

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

- J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)
 - J.2 Points discutés à huis clos
 - f) Lieux dangereux et inesthétiques
 - i) 2544, promenade Carron

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve la motion adoptée à huis clos le lundi 21 novembre 2011 en vertu de l'article 10.2 de la <u>Loi sur les municipalités</u>.

MOTION ADOPTÉE

K. AFFAIRES NOUVELLES

L. AFFAIRES COURANTES

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES

- a) Bulletin du maire
- Proclamations
 - Journée contre l'intimidation Le maire Brunet proclame le 16 décembre Journée contre l'intimidation à Bathurst. On invite la population à reconnaître l'intimidation comme un problème social. Il invite chacun à faire une différence en s'impliquant activement. Il encourage tous les Canadiens à éradiquer l'intimidation dans notre pays.
 - Semaine de sensibilisation aux droits des enfants Le maire Brunet proclame la semaine du 18 au 25 novembre la Semaine de sensibilisation aux droits des enfants dans Bathurst.
- Défilé de Noël Le vendredi 25 novembre 2011
- Mise à jour sur le site de l'usine de papier sur Bridge et Main. Une réunion a eu lieu à Bathurst le 15 novembre où étaient présents des représentants de la province, le propriétaire du site et le maire.

REGULAR MEETING MONDAY, NOVEMBER 21, 2011

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS (cont'd)

b) Committee Report

 Councillor Wiseman – Portraits of Honour – thanked everyone who got involved and helped make this event a success.

c) Departmental Update

- Operations Services Department T. Pettigrew gave an update on traffic changes and a report on traffic lights.
- Operations and Maintenance Manager G.
 Pettigrew gave an update on the upcoming events at the K.C. Irving Regional Centre.

N. ADJOURNMENT

On a motion by Councillor B. Anderson seconded by Councillor H. Comeau the meeting was adjourned at 8:38 p.m.

١	1	Δ	Y	\cap	R	$/\Lambda$	1 4	١T	\mathbf{R}	F
ıv	/ 1	$\overline{}$.,	1	/ I V	1/	١ı	1 N	

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

135-11

SÉANCE RÉGULIÈRE LE LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES (suite)

b) Rapport de Comité

 Conseiller Wiseman – Portraits honorifiques – Merci à tous ceux qui ont rendu cette activité possible.

c) Mise à jour des services

- Service des opérations T. Pettigrew a donné un aperçu des changements apportés à la circulation et des feux de circulation.
- Directeur des opérations et maintenance G.
 Pettigrew a donné un aperçu des évènements à venir au Centre régional K.-C.-Irving.

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller B. Anderson Appuyé par le conseiller H. Comeau La séance a été levée à 20 h 38.